

RECENSEMENT 2020

Vous pouvez répondre au Recensement 2020 en français.

Le Recensement 2020 est important, et votre communauté compte sur vous. Le recensement compte chaque personne vivant aux États-Unis, y compris les enfants et les nouveau-nés, les immigrants, les grands-parents et colocataires. Lorsque vous répondez, veuillez inclure toute personne vivant dans votre maison ou y dormant la plupart du temps, même si cette personne n'est pas un membre de la famille.

Votre réponse permet d'attribuer des fonds publics aux écoles, aux établissements de santé et aux hôpitaux, aux services d'urgence, aux transports publics, aux routes et plus, dans votre communauté.

Votre réponse au Recensement 2020 est confidentielle et protégée par la loi. Selon la loi, vos réponses et vos informations personnelles ne peuvent pas être partagées avec les forces de l'ordre — même pas avec le FBI, l'ICE ou la police locale. La loi nous interdit de communiquer publiquement vos réponses d'une manière pouvant permettre votre identification ou celle de votre foyer. Tout le personnel du Bureau de recensement prête serment à vie de protéger vos informations personnelles, et toute violation de ce serment est passible d'une pénalité pouvant aller jusqu'à 250 000 dollars et/ou d'une peine de prison pouvant aller jusqu'à 5 ans.

Il n'a jamais été plus facile de répondre au recensement. Pour la première fois, les foyers peuvent choisir **de répondre en ligne ou par téléphone en français**. À partir de la mi-mars, les foyers recevront une invitation pour participer au recensement. L'invitation comprendra des instructions en français expliquant comment sélectionner les langues en ligne et donnera un numéro de téléphone à appeler pour répondre en français (844-494-2020).

D'ici la mi-avril, tous les foyers qui n'ont pas encore répondu recevront un questionnaire papier. Pour les instructions sur comment répondre en français au questionnaire papier en anglais, vous pouvez accéder à un **Guide linguistique pour le Recensement 2020** à partir du site <<https://2020census.gov/fr.html>>. Un guide vidéo expliquant comment répondre en ligne, en français, sera aussi disponible.

À partir de la mi-mai, les **recenseurs** se rendront auprès de tous les foyers qui n'ont pas encore répondu. Si le recenseur qui se présente ne parle pas français, le foyer peut demander à ce qu'un autre recenseur, parlant français, vienne leur rendre visite. Le recenseur peut aussi encourager le foyer à **répondre en ligne ou par téléphone en français**.

NOUS COMMUNIQUONS EN FRANÇAIS

- Nous faisons de la **publicité** en français et offrons des documents de sensibilisation en français.
- Notre **personnel bilingue** forme des partenariats avec des organismes communautaires pour expliquer qu'il est facile, sûr et important de répondre au recensement.
- Pour plus de renseignements, consulter le lien <<https://2020census.gov/fr.html>>.



2020CENSUS.GOV

Shape
your future
START HERE >

United States®
Census
2020